

DOCOL

Ligação Flexível - Aço Inox

Conexión Flexible - Acero Inoxidable
Connection Flexible - Stainless Steel



00607200





00608900

Características Técnicas / Características Técnicas / Technical Features


Temperatura Máxima <i>Temperatura Maxima</i> Maximum Temperature	Pressão <i>Presión</i> Pressure
90° C	10 Bar 10 kgf/cm ² 100 m.c.a

Ferramentas / Herramientas / Tools

	
Fita veda rosca <i>Cinta vedante de rosca</i> Thread seal tape	Chave de boca <i>Llave de boca</i> Open end spanner

***NÃO INCLUSO / *NO SE INCLUYE / *NOT INCLUDED**

Utilização / Utilización / Utilization



Recomendado para uso em instalações hidráulicas.
Recomendado para uso en sistemas hidráulicos.
Recommended for use in hydraulic systems.

Atende a Norma NBR 14878.
Atende a Norma NBR 14878.
To pay attention to norm NBR 14878.

Conservação / Cuidado / Care

INSTALAR O FLEXÍVEL CONFORME FIGURA AO LADO.

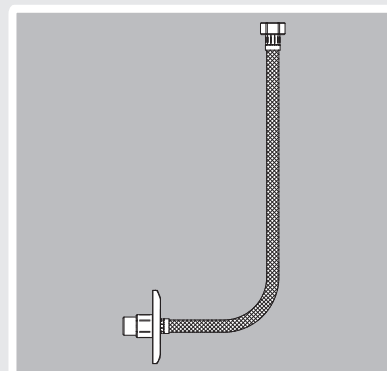
INSTALACIÓN DEL FLEXIBLE DEACUERDO CON FIGURAAL LADO.

TO INSTAL FLEXIBLEACCORDINGTO THE BESIDE FIGURE.

NÃO ESTICAR, NÃO DOBRAR E NÃO TORCER.

NO ESTIRAR, NO DOBLAR Y NO TORCER.

DO NOT STRECH, DO NOT BEND AND DO NOT TWIST.

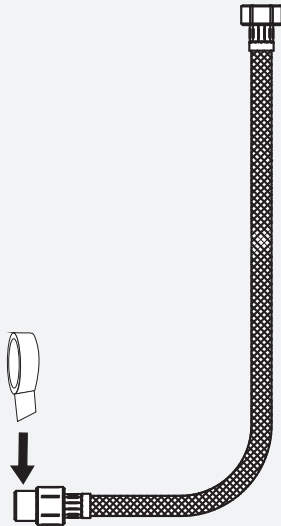


1

Aplicar fita veda rosca conforme indicado.

Aplicar cinta vedante de rosca conforme indicado.

To apply thread seal tape according indicated.

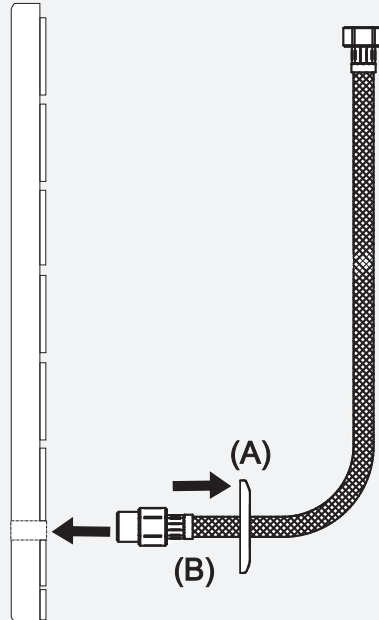


2

Passar a canopla (A) e rosquear o flexível (B) no ponto d'água.

Passar la campana (A) y enroscar la conexión flexible (B) en el punto de entrada del agua.

To pass the escutcheon (A) and thread the flexible (B) on a water point.

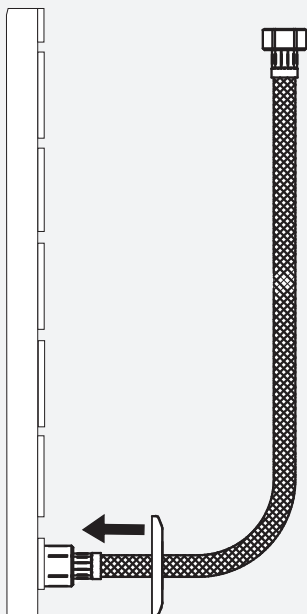


3

Encaixar a canopla conforme indicado.

Encajar la campana conforme local indicado.

Attach the escutcheon according indicated.



4

Rosquear a outra extremidade na torneira ou misturador. Esta etapa deve ser realizada conforme posição da figura 1.

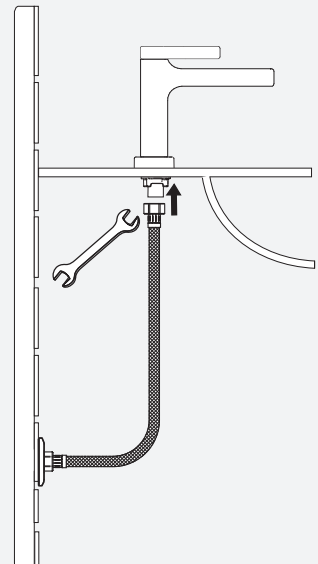
Apertar com a chave de boca.

Enrosque la otra extremidad en el grifo o mezclador. Este paso se debe realizar de acuerdo a la posición en figura 1.

Apriete con la llave de boca.

Thread the another connection to the faucet or mixer. This step must be done according to the position showed in picture 1.

Tighten with an open end spanner.



PORTUGUÊS

Conteúdo da embalagem: 1 flexível e 1 canopla.

Composição do produto: Latão, malha de aço inox e elastômeros.

Conservação e limpeza: Utilize apenas flanela, água e sabão neutro pelo menos uma vez por semana.

Peças de reposição: Poderá ser adquirido na Assistência Técnica DOCOL. Dúvidas ligue 0800 474 333.

ESPAÑOL

Contenido del packing: 1 flexible y 1 escudo.

Composición del producto: Latón, acero inoxidable y elastómeros.

Cuidado y limpieza: Use solamente franela, agua y jabón neutro, por lo menos una vez en la semana.

Repuestos de mantenimiento: Podrán ser adquiridos en el Distribuidor Autorizado DOCOL en su País.

ENGLISH

Package contents: 1 hose and 1 escutcheon.

Product composition: Brass, stainless steel and elastomers.

Care and cleaning: Only use soft cloth, water and soft soap once a week.

Spare parts: Available at Docol Authorized Distributor in your country.

Termo de Garantia (válido solamente en territorio brasileño / valid only in Brazil)

A DOCOL assegura a partir de 01/03/2015, garantia sem limite de tempo em seus produtos no que tange a defeitos nos materiais e processos de fabricação, para o uso em instalações residenciais em condições normais de acordo com as normas brasileiras aplicáveis ao produto enquanto o mesmo pertencer exclusivamente ao comprador original (comprador que realizou a compra), com a apresentação de documento fiscal de aquisição ou cadastro feito no site www.docol.com.br/garantia no prazo de 3 (três) meses após a compra dos produtos DOCOL.

Para manter a garantia sobre os produtos Docol, qualquer manutenção deve ser realizada pela Assistência Técnica Autorizada DOCOL que está credenciada a executar serviços de troca de peças de reposição originais ou produtos.

Durante os 10 primeiros anos a contar da data de compra validada pela nota fiscal ou cadastro no site indicado, a DOCOL assegura a cobertura dos custos de peças de reposição originais e serviços prestados pela rede de Assistsências Técnicas Autorizadas. Após este período, a DOCOL garante sem limite de tempo o envio sem custos das peças de reposição originais ou de um produto novo caso se encaixe nesta condição de garantia.

A Docol compromete-se a solucionar problemas consequentes de falhas de materiais e processos de fabricação aplicados ao uso em instalações residenciais em condições normais conforme as normas brasileiras aplicáveis ao produto, conforme mencionado acima. A responsabilidade da Docol restringe-se somente ao envio do componente ou produto que apresentou defeito de fabricação. A garantia é aplicada a partir da data de aquisição, comprovada através da apresentação da nota fiscal de compra do produto e/ou cadastro no site www.docol.com.br/garantia.

Hipóteses de exclusão da garantia:

- Peças perdidas;
- Peças danificadas pelo manuseio, instalação ou uso inadequados;
- Peças danificadas pelo desgaste natural do uso, como: anéis de vedação, retentores, cunhas, mecanismos de vedação, baterias, etc.
- Manutenção incorreta realizada por pessoas não autorizadas;
- Instalações incorretas e/ou erros de especificação;
- Produtos com corpos estranhos em seu interior como: cola, lubrificantes, detritos, fita-veda-rosca, estopas, ou que impossibilite o seu correto funcionamento;
- Produtos instalados onde a água apresentar impurezas, detritos ou conter substâncias estranhas a mesma e que venham causar mau funcionamento;
- Utilização de peças não originais;
- Adaptação e/ou acabamento não original de fábrica;
- Danos causados nos acabamentos por limpeza com líquidos corrosivos, solventes, limpeza com materiais abrasivos, manuseio inadequado, batidas, quedas, instalação em ambientes com atmosfera agressiva e falta de limpeza periódica.

Asseguramos a oferta de componentes de reposição enquanto não cessar a comercialização do produto. Caso cessada a comercialização, a DOCOL manterá a oferta de reposição de sua linha de produtos por um período razoável de tempo, na forma da lei.

A garantia contratual obedecerá aos prazos ora estabelecidos, sendo vedada a transferência da garantia para outro consumidor, independentemente de o consumidor tê-la utilizado.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES:

- Para peças danificadas pelo desgaste natural do uso, será considerado o período de garantia de 5 (cinco) anos.
- Os produtos instalados em locais públicos, de uso coletivo e/ou ambientes externos terão o período de garantia específico de 5 (cinco) anos (exceto produtos eletrônicos).
- Produtos elétricos/eletrônicos e produtos instalados para uso industrial terão o período de garantia de 1 (um) ano.
- A DOCOL não se responsabilizará pelos custos originados por problemas de instalação e manutenção inadequada, e pelo uso de peças de reposição não originais.
- Alguns produtos, pelas suas características, têm um tempo de garantia específico, diferente do tempo constante no seu próprio manual de instrução.
- A garantia sem limite de tempo não é válida para aquisições feitas através de construtoras. Para esta compra, a garantia será de 10 (dez) anos.
- Peças com acabamentos superficiais executados através de pintura ou verniz terão o prazo de garantia de 5 (cinco) anos.
- Para a limpeza periódica, recomenda-se a limpeza semanal com flanela úmida e sabão neutro. Não deverão ser utilizados produtos à base de cloro (hipoclorito, água sanitária, etc.), bem como não é recomendada a utilização de esponjas de aço. Eventualmente poderá ser realizada a aplicação de cera automotiva a base de silicone.

Não sendo caracterizada a garantia, a responsabilidade de qualquer ônus será do consumidor.

A DOCOL está sempre buscando aperfeiçoamento tecnológico em seus produtos. Por isso, poderá alterar seus produtos sempre que julgar necessário, sem prévio aviso. Esta garantia é concedida para produtos adquiridos e instalados em território nacional.

Garantía: Llame al Distribuidor Autorizado Docol en ese País o Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br

Warranty: Call Docol Authorized Distributor in your country or Docol Export Department: export@docol.com.br

Importado por: DOCOL METAIS SANITÁRIOS LTDA.

CNPJ 75.339.051/0001-41

Av. Edmundo Doubrava, 1001 - Zona Industrial Norte

CEP 89219-502 - Joinville-SC

DocolResponde 0800 474 333

DocolTeleendas 0800 474 900 - dresponde@docol.com.br

www.docol.com.br

DOCOL